

ENTE GESTIONE TEATRO E KURHAUS DI MERANO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

MERANER STADTTHEATER- UND KURHAUSVEREIN
AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

**Verbale di deliberazione
del Consiglio d'Amministrazione**

**Beschlussniederschrift
des Verwaltungsrates**

PROT. Nr. 533	SEDUTA DEL 28.09.2017	SITZUNG VOM	ORE - UHR 17.00
-------------------------	---------------------------------	-------------	---------------------------

Nella solita sala delle riunioni, previo regolari inviti, si sono riuniti i membri del Consiglio di Amministrazione dell'Ente.

Im üblichen Sitzungssaal, nach zugestellter Einladung sind die Mitglieder des Verwaltungsrates des Vereins zusammengetreten.

Presenti i Signori:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.	Erschienen sind die Herren:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.
			Defranceschi Rudolf		
			Gamper Dr. Monika		
			Hofer Ingrid	X	
			Martinelli Karl		
			Mura Dr. Marzia	X	
			Telser Dr. Jutta		
			Trippa Mario		

Assiste il Segretario, Signor/a

Seinen Beistand leistet die/der Sekretär/in, Herr/Frau

Stefan Egger

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Dr. Monika Gamper

nella sua qualità di **Presidente**
ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio d'Amministrazione passa alla trattazione
del seguente

in seiner Eigenschaft als **Präsident**
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

OGGETTO

**Risanamento tubazioni idranti, acqua fredda, calda
e ricircoli Kurhaus**

GEGENSTAND

**Rohrsanierung Hydrantenleitung, Kalt-und
Warmwasser, Zirkulationsleitungen Kurhaus**

1) Originale o copia

A.G. = Assente giustificato

A.I. = Assente ingiustificato

1) Urschrift oder Abschrift.

A.E. = Abwesenheit entschuldigt

A.U. = Abwesend unentschuldigt

- Preso atto che deve essere effettuato un risanamento delle tubazioni degli idranti, dell'acqua fredda, calda e ricircolo, il tutto corrente in vista al piano interrato del Kurhaus;
- preso atto che il capitolato è stato predisposto dal Per. Ind. Giorgio Bigaran;
- rilevato che per i sopracitati lavori sono state invitate le seguenti ditte: De Gaetano di Merano, Demetz di S. Leonardo i.P, HA Energy di Lana, Moriggl di Glorenza e Quici di Merano;
- rilevato che solo la ditta HA Energy ha presentato un'offerta, mentre la ditta Moriggl ha comunicato di non poter partecipare per mancanza di tempo;
- visto l'offerta presentata da parte della ditta HA Energy di Lana per un importo complessivo di € 29.273,90 + IVA;
- rilevato che l'importo offerto dalla ditta HA Energy di Lana risulta essere più basso rispetto la stima economica del Per. Ind. Giorgio Bigaran, basata sul elenco prezzi, quantificata in € 29.586,00 + IVA;
- visto l'articolo 36 del decreto legislativo 50/2016;
- visto il regolamento interno per l'aggiudicazione di lavori, forniture e servizi ed il regolamento interno per i lavori, servizi e forniture in economia;
- preso atto che il criterio di affidamento è quello del prezzo più basso;
- visto l'art. 4 dello Statuto dell'Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano;
- Zur Kenntnis nehmend, dass eine Sichtrohrsanierung der Hydrantenleitung, der Kaltwasser-, Warmwasser- und Zirkulationsleitungen im Untergeschoss des Kurhauses durchgeführt werden muss;
- zur Kenntnis nehmend, dass das entsprechende Lastenheft von Herrn Per. Ind. Giorgio Bigaran erstellt wurde;
- festgestellt, dass für die oben angeführten Arbeiten folgende Unternehmen eingeladen wurden: De Gaetano aus Meran, Demetz aus St. Leonhard i.P., HA Energy aus Lana, Moriggl aus Glurns und Quici aus Meran;
- festgestellt, dass nur das Unternehmen HA Energy ein Angebot abgegeben hat, während das Unternehmen Moriggl aus Zeitgründen abgesagt hat;
- nach Einsichtnahme in das Angebot des Unternehmens HA Energy aus Lana mit einem Betrag von € 29.273,90 + MwSt.;
- festgestellt, dass das Angebot des Unternehmens HA Energy aus Lana günstiger ist als die Kostenschätzung von € 29.586,00 + MwSt. laut Per. Ind. Giorgio Bigaran, welche auf Basis des Richtpreisverzeichnis erstellt wurde;
- nach Einsichtnahme in den Artikel 36 des gesetzesvertretenden Dekrets 50/2016;
- nach Einsichtnahme in das interne Reglement für die Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen und das interne Reglement der Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen in Regie;
- zur Kenntnis nehmend, dass das Zuschlagskriterium des niedrigsten Preises gilt;
- nach Einsichtnahme in den Art. 4 des Statutes des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins;

il Consiglio di Amministrazione delibera a voti unanimi 5 espressi a norma di legge

di incaricare la ditta HA Energy di Lana di risanare le tubazioni degli idranti, dell'acqua fredda, calda e ricircolo nei piani interrati del Kurhaus di Merano per un ammontare complessivo di € 29.273,90 + IVA.

beschließt der Verwaltungsrat einstimmig mit 5 Ja-Stimmen in gesetzlicher Form

das Unternehmen HA Energy aus Lana mit der Rohrsanierung der Hydrantenleitung, der Kaltwasser-, Warmwasser- und Zirkulationsleitungen in den Kellergeschossen des Kurhauses zum Gesamtpreis von € 29.273,90 + MwSt. zu beauftragen.

Letto, confermato e sottoscritto

IL PRESIDENTE - DER VORSITZENDE
Meraner Stadttheater- und Kurhausverein
DIE PRÄSIDENTIN
Dr. Monika Gampfer

f.to-gez. _____

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

Il Segretario - Der Sekretär
Meraner Stadttheater- und Kurhausverein
Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano
Technischer Leiter - Responsabile Tecnico
(Stefan Egger)

f.to-gez. _____